

Accéder à l'information et à sa compréhension pour une société inclusive

Listes de vérification pour la communication orale

Ce document comprend deux listes :

- 1. Liste de vérification : la communication orale pour tous.
- 2. Liste de vérification : la communication orale pour les personnes en situation de handicap.

Ces listes de vérification sont largement inspirées des listes de vérification pour la communication orale qui sont disponibles dans le guide <u>Communiquer pour tous</u> (Ruel et al., 2018, p. 98). Pour plus de détails concernant les différentes recommandations, référez-vous à ce guide.

Les chiffres inscrits dans la colonne « p. » vous indiquent la page du guide où ces recommandations sont expliquées.

Table des matières

1.	Liste de vérification : la communication orale pour tous	2
	Conditions favorables à la communication	2
	Les façons de communiquer l'information	3
	Vérifier la compréhension de l'information	3
2.	2. Liste de vérification : la communication orale pour les personnes en situation de handica	•
	Personnes présentant une déficience intellectuelle	4
	Personnes présentant une déficience visuelle	4
	Personnes présentant une déficience auditive	4

1. Liste de vérification : la communication orale pour tous

Iter	ns – critères de vérification	p.	©	©	8	N/A	
Conditions favorables à la communication							
1.	Connaître la situation de la personne avant l'entretien	90					
2.	Choisir les bons moments et endroits pour l'échange oral	90					
3.	Permettre à la personne d'être accompagnée	92					
4.	Décrire à la personne tout nouvel environnement : le lieu, l'endroit où elle peut s'asseoir, l'emplacement des toilettes, la sortie, etc., particulièrement pour les personnes ayant une déficience visuelle	91					
5.	S'identifier et énoncer le motif ou l'objectif principal de l'entretien	89					
6.	Informer la personne du déroulement avant de commencer l'entretien et au fur et à mesure, avec des repères de temps	91					
7.	S'adresser directement à la personne, à la 1e ou à la 2e personne	89 90					
8.	Repérer les besoins, les attentes et les craintes de la personne	90					
9.	Anticiper la rencontre et proposer une aide humaine ou technique si besoin : interprète, braille, simplification, bande sonore, bande magnétique, LSQ, autre	89 91					
10.	Attendre l'arrivée de l'interprète pour commencer l'entretien s'il y a lieu, pour les personnes présentant une déficience auditive	92					
11.	Porter toute son attention à la situation et adopter une attitude empathique	90 92					
12.	Informer la personne de vos déplacements et lorsque vous entrez ou quittez la pièce	91					
13.	Ne pas tenir pour acquis le niveau de littératie de la personne	90					
14.	Être attentif à la culture de la personne et aux signes de difficultés	91					
15.	Expliquer vos gestes s'il y a lieu						
16.	Convenir d'une façon de joindre la personne à distance (courriel, téléphone, etc.)	89					
17.	Encourager la personne à poser des questions et à s'exprimer davantage : « Pouvez-vous m'en dire plus ? »	92 95					
18.	Reconduire la personne vers la sortie à la fin de l'entretien						

Items – critères de vérification				(1)	8	N/A		
Les	Les façons de communiquer l'information							
19.	Parler lentement, à l'aide de mots simples et précis, avec des phrases courtes	93						
20.	Parler clairement, face à l'interlocuteur, pas trop fort et sans exagérer le mouvement des lèvres, particulièrement pour les personnes ayant une déficience auditive	92						
21.	Contextualiser, personnaliser et simplifier les questions	95						
22.	Respecter les moments de latence et écouter les silences	95						
23.	Faire des pauses fréquentes	95						
24.	Transmettre de préférence trois messages ou moins, en ordre d'importance	93						
25.	Cibler les actions concrètes à entreprendre	93						
26.	Expliquer les termes complexes	94						
27.	Choisir le même mot pour le même concept	93						
28.	Utiliser le vocabulaire de la personne	93						
29.	Avoir recours à des repères et des exemples signifiants et concrets; faire des démonstrations	93						
30.	Renforcer les messages avec du matériel concret fourni à la personne	96						
31.	Utiliser des images, des vidéos, de l'audio, des feuillets illustrés	94						
32.	Surligner les points essentiels	94						
33.	Élaborer un plan d'action avec la personne au besoin	96						
34.	Expliquer les étapes à venir, au besoin	96						
35.	Fournir une feuille pour identifier les points importants	94						
Vé	rifier la compréhension de l'information							
36.	Inviter la personne à reformuler ce qu'elle a compris	96						
37.	Être attentif au langage corporel et non verbal	96						
38.	Utiliser des stratégies de reformulation, de réexplication, d'écoute active	96						
39.	Assurer un suivi, téléphonique ou par un autre moyen	97						
40.	Débuter l'entretien suivant par un rappel du précédent	97						
41.	Revoir le matériel remis et apporté par la personne, évaluer sa pertinence	97						

2. Liste de vérification : la communication orale pour les personnes en situation de handicap

Items – critères de vérification	p.	•	e	8	N/A		
Personnes présentant une déficience intellectuelle							
Préciser le déroulement de l'entretien avec des repères de temps	91						
Contextualiser et simplifier les questions	95						
Avoir recours à des repères concrets et signifiants	95						
Personnaliser la formulation des questions	95						
Être attentif au temps de latence	95						
Faire des pauses fréquentes	95						
Inviter la personne à s'exprimer davantage : Pouvez-vous m'en dire plus ?	95						
Personnes présentant une déficience visuelle							
Décrire à la personne tout nouvel environnement : l'endroit où elle peut s'asseoir, l'emplacement des toilettes, la sortie, etc.	91						
Informer la personne de vos déplacements lorsque vous entrez ou quittez la pièce	91						
Personnes présentant une déficience auditive							
Anticiper l'échange et proposer des aides techniques ou humaines : boucle magnétique, ordinateur, interprète en langue des signes, etc.	91						
Demander la façon de communiquer qui convient le mieux	92						
Parler clairement, face à l'interlocuteur, pas trop fort et sans exagérer le mouvement des lèvres	92						
Compléter les informations par un texte écrit	92						
Attendre l'arrivée de l'interprète pour commencer l'entretien s'il y a lieu	92						